

Quick Start Guide



BH480NC

Hi-Fi Bluetooth Headphones with Active Noise Cancelling

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

EN

EN Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion, or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not disassemble or modify this product.
- Do not replace a battery. It can defeat a safeguard.
- Please store this product in a clean and dry environment.
- Charge it once a month (minimum).
- Do not leave unattended while charging.
- WARNING!** Choking and Swallowing Hazard. Keep the product safely out of reach of children and pets. The small size and the internal battery present a choking and swallowing hazard. Failure to follow instructions may lead to permanent damage or death.
- WARNING!** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Operating temperature range 5° to 40° C (41° to 104° F).
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine,

ES

fire or the like. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

Accessories List

- BH480NC headphones x 1 pair
- Zipper case
- USB charging cable
- 3.5 mm AUX cable
- 6.3 mm adaptor
- Airlines adaptor
- This quick start guide

Features

- Studio-grade stereo headphones provide superior sound quality, delivering thumpy bass, full mids and detailed highs
- Accurate sonic performance to reproduce the full spectrum of a track as it was arranged
- Advanced hybrid active noise cancellation for undisturbed listening on any environment
- Bluetooth* with automated device pairing via built-in near-field communication (NFC)
- High-capacity lithium battery delivers up to 30 hours of non-stop Bluetooth playback (up to 20 hours with ANC activated)
- Built-in aptX high-quality and low latency audio for enhanced video watching and gaming experiences
- Built-in CVC 8.0 isolates the user voice from surrounding clutter for clear phone conversation
- Fully adjustable headband with extra-large over-ear protein memory foam provides lasting comfort and excellent isolation
- Supports fast charging technology, 5 minute quick charge to get up to 2 hours of wireless playback
- Up to 10 m (33 ft) of wireless freedom
- Includes carry case, airline adapter, 3.5 mm audio cable, 6.3 mm TRS adapter and USB charging cable

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/support.

ES Instrucciones de seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga lo indicado en estas instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Límpielo solo con un trapo seco y suave.
- El eliminar la batería de este aparato echándola a un fuego o dentro de un horno abierto, o el trata de desmontarla o cortarla físicamente, puede dar lugar a un riesgo de explosión.

- Dejar una batería en un entorno extremadamente caliente dado que esto puede dar lugar a una explosión o a un riesgo de fuga de líquidos o gases inflamables contenidos en la batería.
- Una batería que quede sujeta a una presión de aire extremadamente baja puede dar lugar a una explosión o a un riesgo de fuga de líquidos o gases inflamables contenidos en la batería.
- No intente desmontar o modificar en forma alguna este aparato.
- No sustituya una batería por otra sin el nivel de protección adecuado.
- Almacene este producto en un entorno limpio y seco.
- Cargue la batería al menos una vez al mes.
- No deje desatendida la unidad durante el proceso de carga.
- ¡PRECAUCIÓN!** Riesgo de atragantamiento y ahogamiento. Mantenga este producto lejos del alcance de los niños. El pequeño tamaño de la batería interna del mismo supone un riesgo de atragantamiento y ahogamiento. El ignorar esta advertencia puede dar lugar a daños permanentes o incluso la muerte.
- ¡PRECAUCIÓN!** De cara a evitar posibles daños auditivos, no permanezca cerca de esta unidad durante periodos largos a niveles de volumen muy elevados.
- Rango de temperatura de funcionamiento de 5° a 40° C (41° a 104° F).
- Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben estar expuestas a calor excesivo, como la luz solar, fuego u otros similares. Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la disposición de las baterías.

Listado de accesorios

- Auriculares BH480NC x 1 par
- Funda blanda
- Cable de carga USB
- Cable AUX con clavija de 3.5 mm
- Adaptador a clavija de 6.3 mm
- Adaptador Airlines
- Este manual de puesta en marcha

Características

- Auriculares stereo con calidad de estudio de grabación que le ofrecen una calidad de sonido superior con graves potentes, medios completos y frecuencias agudas con gran nivel de detalle
- Preciso rendimiento sónico para ofrecer una reproducción del espectro completo de las pistas tal como fueron concebidas
- Avanzado sistema híbrido de cancelación de ruidos activo para una escucha de calidad en cualquier entorno
- Bluetooth* con sistema de pareamiento (sincronización) de dispositivo automatizado a través del sistema de comunicación de campo cercano (NFC) interno
- Batería de litio de alta capacidad que le ofrece hasta 30 horas de reproducción Bluetooth continua (hasta 20 horas con el ANC activo)
- AptX interno de alta calidad y bajo nivel de latencia audio para una experiencia mejorada en la visualización de videos y juegos
- CVC 8.0 interno que aísla la voz del usuario del jaleo circundante para una conversación telefónica clara y limpia
- Diadema totalmente ajustable con acolchado súper suave y anti deformable en los cascos para el máximo confort
- Dispone de tecnología de carga rápida, que le ofrece hasta 2 horas de reproducción inalámbrica con una carga rápida de 5 minutos

EN

ES

- Hasta 10 m (33 pies) de libertad inalámbrica
- Incluye funda blanda, adaptador Airline, cable audio con clavija de 3.5 mm, adaptador para clavija TRS de 6.3 mm y cable de carga US

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/support.

FR Consignes de sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Utilisez uniquement avec un chiffon sec.
7. Placer la batterie dans des flammes ou un four chaud, ou tenter de l'écraser ou de la couper mécaniquement peut produire une explosion.
8. Laisser la batterie dans un environnement aux températures extrêmement élevées peut produire une explosion ou une fuite de liquide ou gaz inflammable.
9. Une batterie soumise à une pression de l'air très faible peut causer une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammable.
10. Ne démontez pas et ne modifiez pas cet appareil.
11. Ne remplacez pas la batterie, elle peut contourner un dispositif de protection.
12. Conservez cet appareil dans un endroit propre et sec.
13. Rechargez au moins une fois par mois.
14. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant la charge.
15. **AVERTISSEMENT !** Risque d'ingestion et d'étouffement. Conservez ce produit hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Les petites pièces et les piles peuvent être avalées et provoquer la suffocation. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures permanentes et même la mort.

16. **AVERTISSEMENT !** Afin d'éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas de musique à fort volume durant une période prolongée.
17. Plage de température de fonctionnement de 5° à 40° C (41° à 104° F).
18. Les batteries (pack de batteries ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou d'autres sources similaires. Il convient de prêter attention aux aspects environnementaux de l'élimination des batteries.

Liste des accessoires

- Casque BH480NC
- Sacoche à zip
- Câble de rechargement USB
- Câble auxiliaire minijack 3,5 mm
- Adaptateur Jack 6,35 mm
- Adaptateur pour avion
- Ce guide de mise en oeuvre rapide

Caractéristiques

- Casque stéréo de qualité studio délivrant un son aux basses percutantes, mediums riches et aigus précis
- Son haute fidélité permettant de reproduire l'intégralité du spectre d'un morceau comme il a été arrangé en studio
- Système actif hybride d'élimination du bruit pour écouter votre musique sans interférences quel que soit l'environnement
- Bluetooth* avec appairage automatique via le système de communication en champ proche (NFC) intégré
- Batterie lithium haute performance offrant jusqu'à 30 heures ininterrompues de lecture Bluetooth (jusqu'à 20 heures avec ANC activé)

- Technologie aptX pour un signal haute qualité à faible latence lors du visionnage de vidéo ou pour les jeux
- La technologie CVC 8.0 isole votre voix du bruit ambiant et permet d'obtenir un son très clair lors des conversations téléphoniques
- Arceau réglable très pratique et écouteurs extra-larges rembourrés avec mousse à mémoire de forme pour un confort longue durée et une excellente isolation phonique
- Charge rapide : rechargez le casque 5 minutes pour jusqu'à 2 heures d'autonomie en mode sans fil
- Portée sans fil jusqu'à 10 m
- Sacoche à zip, adaptateur pour avion, câble minijack, adaptateur jack 6,35 mm et câble de rechargement USB fournis

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/support.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Anleitung.
2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Wenn Sie einen Akku ins Feuer oder in einen heißen Ofen werfen oder einen Akku mechanisch zerdrücken oder zerschneiden, kann dies zu einer Explosion führen.
8. Wenn Sie einen Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen lassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
9. Wenn Sie einen Akku extrem niedrigem Luftdruck aussetzen, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
10. Demontieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht.
11. Tauschen Sie den Akku nicht aus. Dadurch kann eine Schutzfunktion außer Kraft gesetzt werden.
12. Bewahren Sie dieses Produkt in einer sauberen und trockenen Umgebung auf.
13. Laden Sie es mindestens einmal pro Monat auf.
14. Lassen Sie das Produkt während des Ladens nicht unbeaufsichtigt.
15. **WARNUNG!** Gefahr des Erstickens und Verschluckens. Bewahren Sie das Produkt sicher außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Die geringe Größe und der interne Akku stellen eine Erstickungs- und Verschluckungsgefahr dar. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu dauerhaften Schäden oder zum Tod führen.

16. **WARNUNG!** Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.
17. Betriebstemperaturbereich von 5° bis 40° C (41° bis 104° F).
18. Batterien (Batteriepack oder installierte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Wärme wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden. Es sollte auf die umweltgerechte Entsorgung der Batterien geachtet werden.

Zubehörliste

- BH480NC Kopfhörer
- Zippertasche
- USB-Ladekabel
- 3,5 mm AUX-Kabel
- 6,3 mm Adapter
- Flugzeugadapter
- Schnellstartanleitung

Features

- Studiotauglicher Stereo-Kopfhörer bietet hervorragende Klangqualität mit satten Bässen, vollen Mitten und detailreichen Höhen
- Präzise Klangreproduktion des gesamten Spektrums eines Tracks, so wie er arrangiert wurde
- Hybride, aktive Geräuschunterdrückung für ungestörten Hörgenuss in jeder Umgebung
- Lithium-Akku mit hoher Kapazität für bis zu 30 Stunden nonstop Bluetooth-Wiedergabe (bis zu 20 Stunden bei aktiviertem ANC)
- Hochwertiges aptX™ Audio mit geringer Latenz für ein verbessertes Video- und Gamingerlebnis
- Integrierte CVC 8.0 Technologie isoliert die eigene Stimme von Umgebungsgeräuschen für klare Telefongespräche
- Komplette einstellbarer Kopfbügel mit extragroßen Ohrumschließenden Muscheln

- aus Protein Memory Foam für dauerhaften Komfort und exzellente Schallisolierung
- 5-Minuten Schnellladetechnik für bis zu 2 Stunden drahtlose Wiedergabe
- Bis zu 10 m kabellose Freiheit
- Tragetasche, Flugzeugadapter, 3,5 mm Audiokabel, 6,3 mm TRS-Adapter und USB-Ladekabel inklusive

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle Rechte vorbehalten.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/support.

PT Instruções de Segurança Importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.

5. Não use esse aparelho próximo à água.
6. Limpe apenas com pano seco.
7. O descarte da bateria no fogo ou forno quente, esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, podem causar uma explosão.
8. Deixar a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta pode causar uma explosão ou vazamento de gás ou líquido inflamável.
9. Deixar a bateria em um ambiente com pressão de ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de gás ou líquido inflamável.
10. Não desmonte nem modifique esse produto.
11. Não substitua uma bateria. Isso pode prejudicar uma salvaguarda.
12. Por favor, guarde esse produto em um ambiente limpo e seco.
13. Carregue uma vez por mês (mínimo).
14. Não deixe o dispositivo sem supervisão enquanto o carrega.
15. **ADVERTÊNCIA!** Perigo de asfixia e de engolir. Mantenha o produto em segurança fora do alcance de crianças e animais de estimação. O tamanho pequeno e a bateria interna representam perigo de asfixia e de ser engolida. O não cumprimento das instruções pode levar a danos permanentes ou morte.
16. **ADVERTÊNCIA!** Para evitar danos à audição, não ouça a níveis de volume altos por períodos prolongados.
17. Faixa de temperatura de operação de 5° a 40° C (41° a 104° F).
18. As baterias (pacote de baterias ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares. Deve-se prestar atenção aos aspectos ambientais da disposição das baterias.

Lista de acessórios

- 1 par de fones de ouvido BH480NC
- Estojo com zíper
- Cabo carregador USB
- Cabo AUX de 3,5 mm
- Adaptador de 6,3 mm
- Adaptador para aviões
- Este guia de primeiros passos

Recursos

- Os fones de ouvido estéreo para estúdio proporcionam qualidade superior de som, resultando em um grave retumbante, médios plenos e agudos detalhados
- Desempenho sônico preciso para a reprodução de espectro integral de faixas conforme o arranjo
- Cancelamento de ruído ativo híbrido e avançado proporcionando uma experiência sonora livre de interrupções em qualquer ambiente
- Bluetooth* com dispositivo de sincronização automático por intermédio de comunicação por campo de proximidade integrada (NFC)
- A bateria de lítio de alta capacidade proporciona até 30 horas de reprodução Bluetooth ininterrupta (até 20 horas com ANC ativado)
- Áudio aptX integrado de alta qualidade e baixa latência que realça as experiências de vídeo e jogos
- O CVC 8.0 integrado isola a voz do usuário da confusão ao seu redor proporcionando uma conversa telefônica clara
- A alça de cabeça totalmente ajustável com protetores auriculares extra grandes de espuma viscoelástica de proteína, proporciona conforto duradouro e excelente isolamento
- Suporta tecnologia de carregamento rápido, carregamento rápido de 5 minutos proporcionando até 2 horas de reprodução sem fio

- Até 10 m (33 pés) de liberdade sem fio
- Inclui estojo de transporte, adaptador de avião, cabo de áudio de 3,5 mm, adaptador TRS de 6,3 mm e cabo de carregamento USB

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/support.

IT Informazioni importanti

1. Leggi queste istruzioni.
2. Conservate queste istruzioni.
3. Prestate attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. Non utilizzate questo dispositivo vicino all'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.

7. Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
8. Lasciare una batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
9. Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
10. Non smontate o modificate questo prodotto.
11. Non sostituite la batteria. Ciò può annullare la sicurezza
12. Conservate questo prodotto in un ambiente pulito e asciutto.
13. Ricaricare almeno una volta al mese.
14. Non lasciare incustodita la cuffia durante la ricarica.
15. **ATTENZIONE!** Rischio di soffocamento e di inghiottimento. Tenete il prodotto a distanza di sicurezza da bambini e animali. Le dimensioni ridotte e la batteria interna costituiscono pericolo di soffocamento e ingestione. La mancata osservanza delle istruzioni può causare danni permanenti o morte.
16. **ATTENZIONE!** Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltate a livelli di volume elevati per lunghi periodi.
17. Intervallo di temperatura di funzionamento da 5° a 40° C (41° a 104° F).
18. Le batterie (pacchetto batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili. È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

Elenco degli accessori

- Cuffia BH480NC
- Custodia con zip
- Cavo di ricarica USB
- Cavo AUX da 3,5mm
- Adattatore da 6,35mm
- Adattatore per aereo
- Questa guida rapida

Caratteristiche

- Cuffia stereo da studio con qualità sonora superiore, sviluppa bassi potenti, medi ricchi e alti dettagliati
- Prestazioni sonore accurate per riprodurre l'intero spettro di una traccia così come è stata arrangiata
- Cancellazione attiva del rumore ibrida avanzata per un ascolto indisturbato in qualsiasi ambiente
- Bluetooth* con sincronizzazione automatica del dispositivo tramite comunicazione ravvicinata integrata (NFC)
- Batteria al litio ad alta capacità per offrire fino a 30 ore di riproduzione Bluetooth senza interruzioni (fino a 20 ore con ANC attivato)
- Supporta audio aptX™ di alta qualità e bassa latenza per esperienze aumentate nella visione di video e nel gaming
- Il CVC 8.0 integrato isola la voce dell'utente dal rumore circostante per una conversazione telefonica chiara
- Fascia della testa completamente regolabile con grandi cuscinetti auricolari in memory foam proteica per offrire un comfort duraturo e isolamento eccellente
- Supporta la tecnologia di ricarica rapida: bastano 5 minuti di ricarica rapida per ottenere fino a 2 ore di riproduzione wireless
- Libertà wireless fino a 10 metri
- Comprende custodia, adattatore per aereo, cavo con mini-jack da 3,5mm, adattatore jack 6,35mm e cavo USB di ricarica

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/support.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Let op alle waarschuwingen.
4. Volg alle instructies op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen reinigen met een droge doek.
7. Verwijdering van een accu in vuur, hete oven of mechanisch samenpersen of openzagen van een accu kan leiden tot een explosie.
8. Als een accu in een omgeving met extreem hoge temperatuur komt, kan er een explosie ontstaan of kan er ontvlambare vloeistof of gas lekken.
9. Een accu in te lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
10. Dit product niet demonteren of aanpassen.

PT

IT

NL

PT

IT

NL

11. Vervang een accu niet. Dit kan een beveiliging uitschakelen.
12. Bewaar dit product in een schone en droge omgeving.
13. Laad één keer per maand op (het minimum).
14. Tijdens het opladen niet onbeheerd achterlaten.
15. **WAARSCHUWING!** Gevaar voor inslikken en stikken. Houd het product veilig buiten bereik van kinderen en huisdieren. De kleine omvang en de interne accu vormen een gevaar voor inslikken en stikken. Het niet opvolgen van instructies kan leiden tot permanente schade of de dood.
16. **WAARSCHUWING!** Luister niet lang op hoge volumeniveaus om mogelijke gehoorschade te voorkomen.
17. Bedrijfstemperatuurbereik van 5° tot 40° C (41° tot 104° F).
18. Batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen. Er moet aandacht worden besteed aan de milieuzorg bij het verwijderen van batterijen.
- Geavanceerde hybride actieve ruisonderdrukking voor ongestoord luisteren in elke omgeving
- Bluetooth* met geautomatiseerde apparaatkoppeling via ingebouwde near-field communication (NFC)
- Een lithiumaccu met een hoge capaciteit levert maximaal 30 uur non-stop Bluetooth-weergave (maximaal 20 uur met geactiveerde ANC)
- Ingebouwde hoogwaardige aptX™-audio met lage latency voor betere videoweergave- en game-ervaring
- De ingebouwde CVC 8.0 isoleert de gebruikersstem van het omgevingsgeluid voor een duidelijke telefoonconversatie
- Volledig instelbare hoofdband met extra groot schuimgeheugen over het oor, voor langdurig comfort en een uitstekende isolatie
- Biedt ondersteuning voor snelle oplaadtechnologie, 5 minuten snelladen voor maximaal 2 uur draadloos afspelen
- Tot 10 m draadloze vrijheid
- Inclusief draagtas, vliegtuigadapter, 3,5 mm audiokabel, 6,3 mm TRS-adapter en USB-oplaadkabel

gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/support.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.
2. Behåll dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte denna anordning nära vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Om ett batteri läggs i en eld eller i en varm ugn, eller om ett batteri mekaniskt krossas eller skärs, kan det resultera i en explosion.
8. Om ett batteri lämnas i en omgivande miljö med extremt hög temperatur kan det resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
9. Om ett batteri utsätts för ett extremt lågt lufttryck kan det resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
10. Ta inte isär och modifiera inte denna produkt.
11. Byt inte ut ett batteri. Det kan motverka en säkerhetsåtgärd.
12. Förvara denna produkt i en ren och torr miljö.
13. Ladda den (minst) en gång per månad.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of

14. Lämna inte utan uppsikt under laddning.
15. **WARNING!** Fara för sväljning och kvävning. Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur. Det lilla formatet och det interna batteriet utgör en fara för kvävning och sväljning. Underlåtenhet att följa anvisningar kan leda till permanent skada eller dödsfall.
16. **WARNING!** För att förebygga möjliga hörselskador, lyssna inte på höga ljudnivåer under lång tid.
17. Drifttemperaturintervall från 5° till 40° C (41° till 104° F).
18. Batterier (batteripaket eller installerade batterier) ska inte utsättas för överdriven värme, såsom solens, eld eller liknande. Uppmärksamhet bör ges åt miljöaspekterna vid batteriavfall.

Tillbehörslista

- BH480NC-hörlurar, 1 par
- Blixtlåsfordral
- USB-laddningskabel
- 3,5 mm AUX-kabel
- 6,3 mm adapter
- Flygadapter
- Den här snabbstartshandledningen

Funktioner

- Stereohörlurar av studioklass ger överlägsen ljudkvalitet, med distinkt bas, fylligt mellanregister och detaljerad diskant
- Klar och tydlig ljudåtergivning av hela frekvensregistret i ett låtarrangemang
- Avancerad hybridbaserad aktiv brusreducering för ostört lyssnande i alla miljöer
- Bluetooth* med automatisk parkoppling av enheter via inbyggd teknik för närfältskommunikation (NFC)

- Litiumbatteri med hög kapacitet ger upp till 30 timmars oavbruten lyssning via Bluetooth (upp till 20 timmar med brusreducering aktiv)
- Inbyggd aptX-ljudfunktion med hög kvalitet och låg latens för en förbättrad upplevelse vid videottittande och gaming
- Inbyggd CVC 8.0 isolerar användarens röst från omgivande störningar för att ge tydliga telefonsamtal
- Fullständigt justerbart huvudband med extra stora konstläderöronkuddar i formbart skummaterial ger långvarig komfort och utmärkt isolering
- Har stöd för snabbbladdningsteknik, fem minuters snabbbladdning för att få upp till två timmars trådlös uppspelning
- Upp till 10 m trådlös frihet
- Inkluderar skyddsfordral, flygadapter, 3,5 mm-ljudkabel, 6,3 mm TRS-adapter och USB-laddningskabel

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/support.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie

1. Przeczytaj tę instrukcję.
2. Zachowaj tę instrukcję.
3. Stosuj się do wszystkich ostrzeżeń.
4. Zastosuj się do wszystkich instrukcji.
5. Nie używaj tego urządzenia blisko wody.
6. Czyść tylko suchą ścierką.
7. Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, lub mechaniczne zmiażdżenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
8. Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
9. Wystawienie baterii na bardzo niskie ciśnienie powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
10. Nie rozbieraj i nie modyfikuj tego produktu.
11. Nie wymieniaj baterii. Może to uszkodzić zabezpieczenie.
12. Prosimy o przechowywanie tego produktu w czystym i suchym środowisku.
13. Ładuj urządzenie przynajmniej raz w miesiącu (minimum).
14. Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru.
15. **UWAGA!** Zagrożenie pożarem i uduszeniem. Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci oraz zwierząt. Mały rozmiar oraz wewnętrzna bateria stanowią zagrożenie pożarem i uduszenia.

NL

SE

PL

NL

SE

PL

Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować trwały uraz lub śmierć.

16. UWAGA! Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać na wysokiej głośności przez długi okres czasu.
17. Zakres temperatury pracy od 5° do 40° C (41° do 104° F).
18. Baterie (pakiet baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne. Należy zwrócić uwagę na aspekty środowiskowe związane z utylizacją baterii.

Lista akcesoriów

- Słuchawki BH480NC x 1 para
- Futerał z zamkiem
- Kabel ładowania USB
- Kabel AUX 3.5 mm
- Adapter 6.3 mm
- Adapter do samolotu
- Ten poradnik szybkiego startu

Funkcje

- Słuchawki stereo o studyjnej jakości dźwięku i potężnym basie, pełnym środkiem oraz przejrzystej górze
- Precyzyjnie odtwarza pełne spektrum utworu tak, jak został on zaaranżowany
- Zaawansowana, hybrydowa aktywna eliminacja szumów dla niezakłóconego odsłuchu w każdym środowisku
- Bluetooth® z automatycznym parowaniem urządzeń poprzez wbudowany NFC (komunikacja bliskiego zasięgu)
- Bateria litowa o dużej pojemności, umożliwiająca nawet do 30 godzin nieprzerwanego odtwarzania przez Bluetooth (do 20 godzin z włączoną eliminacją szumów)

- Wspiera dźwięk o wysokiej jakości i niskim opóźnieniu przez aptX™ dla wzbogaconego oglądania filmów oraz gier
- Wbudowany CVC 8.0 izoluje głos użytkownika od dźwięków otoczenia dla czystych rozmów telefonicznych
- W pełni regulowany pałąk z dużymi, zakrywającymi całe uszy nausznikami oraz pamięcią kształtu gwarantują trwały komfort i doskonałą izolację
- Wspiera technologię szybkiego ładowania, 5 minut szybkiego ładowania umożliwia 2 godziny bezprzewodowego odsłuchu
- Do 10 metrów bezprzewodowej swobody
- Futerał z zamkiem, adapter do samolotu, kabel 3.5 mm, adapter 6.3 mm TRS i kabel ładowania USB w zestawie

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/support.

JP 安全にお使いいただくために

1. 使用上の注意をよくお読みください。
2. 使用上の注意を保管しておいてください。
3. 警告にしたがってください。
4. 使用上の指示にしたがってください。
5. 本装置を水の近くで使用しないでください。
6. 必ず乾いた布でクリーニングしてください。
7. バッテリーを火や熱い炉に投じたり、機械破砕や切断したりすると、爆発の危険があります。
8. バッテリーを高温になる環境に置いておくと、爆発したり、可燃性の液体またはガスが漏れる恐れがあります。
9. バッテリーは、気圧が極端に低い場所では爆発したり、可燃性の液体またはガスが漏れる恐れがあります。
10. 本装置を分解したり改造したりしないでください。
11. バッテリーを交換しないでください。安全装置が破損します。
12. 製品を清潔で乾燥した環境で保管してください。
13. 月に1回以上充電してください。
14. 充電中はその場を離れないでください。
15. 警告！窒息および誤飲の危険あり。本製品は、お子様やペットの届かない場所に保管してください。サイズが小さく、

バッテリーを内蔵しており、窒息および誤飲の危険があります。本警告に従わない場合、永続的な障害や死亡の危険があります。

16. 警告！聴覚の損傷を防ぐため、長期間の大きな音量でのご利用は控えてください。
17. 動作温度範囲は5°から40° C (41°から 104° F) です。
18. バッテリー (バッテリーパックまたはインストールされたバッテリー) は、直射日光、火などの過剰な熱にさらされないようにしてください。バッテリーの処分に関する環境面にも注意を払う必要があります。

付属品リスト

- BH480NC ヘッドフォン x1 ペア
- ジッパーケース
- USB 充電ケーブル
- 3.5 mm AUX ケーブル
- 6.3 mm アダプター
- 3.5 mm AUX ケーブル
- Airlines アダプター
- クイックスタートガイド (本書類)

機能

- 抜群のサウンド品質、どしりとした低域、豊かな中域および精細な高域を持つ、スタジオグレードステレオヘッドフォン
- 正確な音響性能により、トラックをアレンジのままフルスケールで再現
- 先端のハイブリッド アクティブノイズ キャンセレーションにより、環境に左右されないリスニングを実現
- 内蔵のニアフィールドコミュニケーション (NFC) を通じた自動機器ペアリング機能を備えた Bluetooth®
- 大容量リチウムバッテリーにより、30 時間ノンストップで Bluetooth プレイバック可能 (ANC 有効時は最長 20 時間)

- AptX 高品位・低レイテンシーオーディオ対応で、臨場感あふれるビデオ視聴およびゲーム体験
- CVC 8.0 装備でユーザーのボイスを周囲の雑音から隔絶し、クリアな通話が可能
- フル調節可能なヘッドバンドと超大型オーバーイヤープロテインメモリーフォームで、長続きする快適さと格別な遮断性
- 急速充電技術に対応し、5 分間のクイック充電で 2 時間のワイヤレスプレイバックが可能
- 自由度の高い、最長 10 m のワイヤレス接続距離
- キャリーケース、airline アダプター、3.5 mm オーディオケーブル、6.3 mm TRS アダプターおよび USB 充電ケーブル付属

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/support にて詳細をご確認ください。

CN 重要的安全須知

1. 阅读这些说明。
2. 保留这些说明。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有说明。
5. 请勿在水旁使用本设备。
6. 仅使用干布清洁。
7. 将电池丢入火或热烤箱中, 或机械性粉碎或切割电池, 可能导致爆炸。
8. 将电池留在极高的温度周围环境中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
9. 将电池置于极低气压中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
10. 不要拆解或修改本产品。
11. 不要更换电池。它可能会使保护失效。
12. 请将本产品存放在清洁干燥的环境中。
13. 最少每月充电一次。
14. 充电时不要无人看管。
15. 警告! 窒息和吞咽危险。让产品安全地远离儿童和宠物。小尺寸和内部电池存在窒息和吞咽危险。不遵守指示可能导致永久性伤害或死亡。
16. 警告! 为了防止可能的听力损伤, 不要长时间聆听高音量。
17. 操作温度范围为 5° 到 40° C (41° 到 104° F)。
18. 电池 (电池包或组合电池) 不得暴露在诸如日照, 火烤或类似过热环境中。废旧电池处理不得污染环境, 须按国家相关法规处理废旧电池。

附件列表

- BH480NC 耳机x1 对
- 拉链盒
- USB 延长线
- 3.5 毫米辅助电缆
- 6.3 毫米适配器
- 航空适配器
- 本快速入门指南

特性

- 工作室级立体声耳机带来卓越的音质, 震撼的低音, 丰满的中音和细节丰富的高音
- 准确的声学表现, 准确重现编曲的全频段
- 先进的混合主动噪声消除, 可在任何环境下不受干扰地聆听
- 通过内置近场通信 (NFC) 实现蓝牙®自动化设备配对
- 大容量锂电池可提供长达 30 小时的不间断蓝牙播放 (在主动降噪激活后最多 20 小时)
- 内置高通 aptX 高品质和低延迟音频, 更好的视频观看和游戏体验
- 内置 CVC 8.0 将用户语音与周围的嘈杂隔离开来, 电话交谈更清晰
- 具有超大覆耳蛋白记忆泡沫的完全可调头带, 提供持久的舒适性和出色的隔离
- 支持快速充电技术, 快速充电 5 分钟可无线播放最多 2 小时
- 高达 10 m (33 ft) 的无线自由
- 内附携带盒, 航空适配器, 3.5 毫米音频电缆, 6.3 毫米 TRS 适配器和 USB 充电电缆

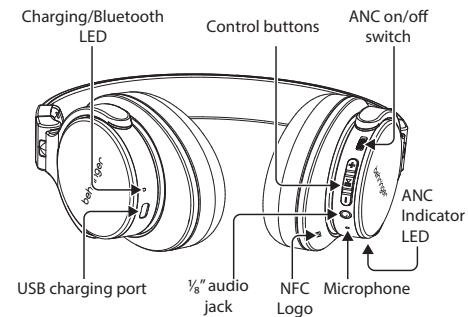
法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改, 恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息, 请登陆 community.musictribe.com/support 网站查看完整的详细信息。

Controls



Getting Started

Charging

- Before use, please read this quick start guide carefully and keep it in a safe place.
- Charge the built-in battery for at least four hours before first use.
- Do not leave unattended while charging.
- Please regularly charge the battery if you have not used the cable for a long time (more than 3 months).
- Please use the supplied charger cable only.

To charge the internal battery, follow these steps:

1. Connect the smaller end of the supplied USB cable to the MICRO USB jack.
2. Connect the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included).
3. The Charging/Bluetooth LED will change color to red during charging.
4. When fully charged, the Charging/Bluetooth LED will turn off.

Low Battery Warning

When the battery voltage drops below 3.0 V, there will be a warning beep every 60 seconds.

The headphones will automatically switch off when the battery voltage drops lower than 2.9 V.

WARNING: Avoid the following:

- Replacement of a battery that can defeat a safeguard.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

WARNING: Always make sure to protect your ears by muting or lowering your monitoring system's volume down all the way before wearing the headphones.

ANC (Active Noise Cancellation)

The ANC (Active Noise Cancellation) function is available in both wired and wireless conditions. The ANC circuit must be switched on/off manually.

To switch on the ANC circuit, move the sliding ANC switch to the "on" position. The ANC indicator LED will light green.

To switch off the ANC circuit, move the sliding ANC switch back to the "off" position. The green LED light will shut off.

Bluetooth pairing

You will hear voice prompt for pairing after power on. Please refer to function map table for other functions.

NFC (Near Field Communication): You can also pair your headphones to a Bluetooth device by using the built-in NFC function. To pair with NFC, simply bring your Bluetooth device physically close (within 5 cm or 2 inches) to the NFC marking on the headphones.

Bluetooth functions for Bluetooth-enabled earphones can be accessed from the control section embedded in the right earpiece:



Power ON / OFF

Power On	Press center key for 3 seconds
Power Off	Press center key for 3 seconds

Music Controls

Play the Track	Press center key once
Pause the Track	Press center key once
Volume Up by 7%	Press "+" key
Volume Down by 7%	Press "-" key
Next Track	Long Press "+" key
Previous Track	Long Press "-" key

Phone Call Controls

Answer incoming call	Press center key once
Refuse incoming call	Press center key twice
End the call	Press center key once
Volume Up by 7%	Press "+" key
Volume Down by 7%	Press "-" key
Last number Redial	Press center key twice

Mic Control

Mic mute / unmute	Long press center key
-------------------	-----------------------

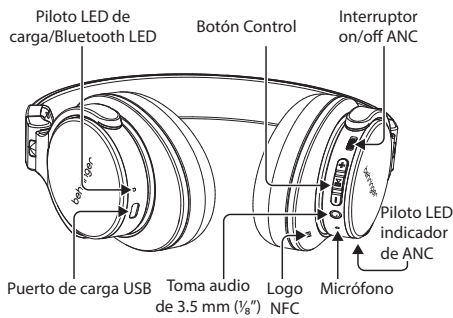
Voice Assist Control

Activate Voice Assist	Press center key three times
-----------------------	------------------------------

LED Indication

Charging	Red
Fully charged	LED off
Pairing mode	Red and Blue lights flashing alternately
Bluetooth connected	Blue
ANC activated	Green

Controles



Puesta en marcha

Carga

- Antes de usar la unidad lea completa y cuidadosamente este manual de puesta en marcha y consévelo después en un lugar seguro.
- Antes del primer uso, cargue la batería interna al menos durante cuatro horas.
- No deje la unidad desatendida durante el proceso de carga.
- Cargue la batería de forma regular si no ha usado el cable durante un tiempo prolongado (más de 3 meses).
- Utilice únicamente el cable de cargador incluido.

Para cargar la batería interna, siga estos pasos:

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB incluido a la toma MICRO USB.
2. Conecte el otro extremo a una toma USB con salida de alimentación de su ordenador o de una fuente de corriente alterna (no incluida).
3. El piloto de carga/Bluetooth se iluminará en color rojo durante el proceso de carga.
4. Cuando la batería esté totalmente cargada, el piloto LED de carga/Bluetooth se apagará.

Aviso de carga baja en batería

Cuando el voltaje de la batería quede por debajo de los 3.0 V, escuchará un pitido de aviso cada 60 segundos.

Los auriculares se desactivarán automáticamente cuando el voltaje de la batería sea inferior a los 2.9 V.

PRECAUCIÓN: Evite que ocurra lo siguiente:

- La sustitución de una batería por otra sin el nivel de protección adecuado.
- Tirar una batería a un fuego o dentro de un horno caliente, o tratar de desmontar o cortar mecánicamente una batería, dado que esto puede dar lugar a un riesgo de explosión.
- Dejar una batería en un entorno extremadamente caliente dado que esto puede dar lugar a una explosión o a un riesgo de fuga de líquidos o gases inflamables contenidos en la batería.
- Una batería que quede sujeta a una presión de aire extremadamente baja puede dar lugar a una explosión o a un riesgo de fuga de líquidos o gases inflamables contenidos en la batería.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de proteger sus oídos anulando o reduciendo al mínimo el volumen de su sistema de monitorización antes de colocarse los auriculares.

ANC (cancelación de ruidos activa)

La función ANC (cancelación de ruidos activa) está disponible tanto en los entornos con cable como en los inalámbricos. Debe activar/desactivar manualmente el circuito ANC.

Para activar el circuito ANC, mantenga pulsado el interruptor on/off ANC durante 1 segundo. El indicador LED ANC se iluminará en verde.

Para desactivar el circuito ANC, mantenga pulsado el interruptor on/off ANC. El piloto LED verde se apagará.

Pareamiento (sincronización) Bluetooth

Después de encender la unidad escuchará un mensaje que le preguntará si quiere parear (sincronizar) la unidad. Consulte la tabla de mapa de funciones para saber acerca del resto de funciones.

NFC (comunicación de campo cercano): También puede parear sus auriculares con un dispositivo Bluetooth usando la función NFC interna. Para un pareamiento con NFC, simplemente coloque su dispositivo Bluetooth cerca (a unos 5 cm) de la marca NFC de sus auriculares.

Puede acceder a las funciones Bluetooth de los auriculares con conectividad Bluetooth desde la sección de control incluida en el casco derecho:



Encendido/apagado

Encendido	Pulse la tecla central durante 3 segundos
Apagado	Pulse la tecla central durante 3 segundos

Controles de música

Reproducción de la pista	Pulse la tecla central una vez
Pausa de la pista	Pulse la tecla central una vez
Subir el volumen un 7%	Pulse la tecla "+"
Bajar el volumen un 7%	Pulse la tecla "-"
Pista siguiente	Pulsación prolongada de la tecla "+"
Pista anterior	Pulsación prolongada de la tecla "-"

Controles de llamada telefónica

Contestar llamada entrante	Pulsar la tecla central una vez
Rechazar llamada entrante	Pulsar la tecla central dos veces
Subir el volumen un 7%	Pulsar la tecla "+"
Subir el volumen un 7%	Pulsar la tecla "+"
Bajar el volumen un 7%	Pulsar la tecla "-"
Volver a marcar el último número	Pulsar la tecla central dos veces

Control de micro

Anular / reactivar el micro	Pulsación prolongada de la tecla central
-----------------------------	--

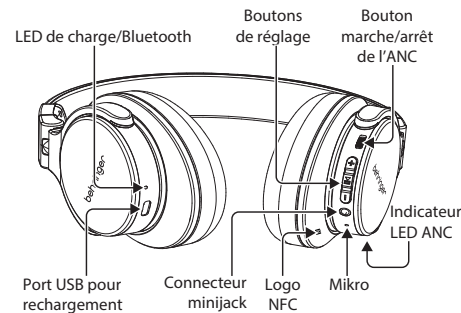
Control de asistencia vocal

Activar la asistencia vocal	Pulsar la tecla central tres veces
-----------------------------	------------------------------------

Indicadores LED

Carga	Rojo
Carga completa	Piloto LED apagado
Modo de pareamiento	Parpadeo alternativo entre rojo y azul
Bluetooth conectado	Azul
ANC activado	Verde

Réglages



Mise en œuvre

Charge de la batterie

- Avant d'utiliser le produit, merci de lire ce guide de mise en œuvre rapide avec attention et de le conserver dans un endroit sûr.
- Chargez la batterie pendant au moins 4 heures avant la première utilisation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant la charge.
- Rechargez régulièrement la batterie si vous n'avez pas utilisé le câble pendant une longue période (plus de 3 mois).
- Utilisez uniquement le câble de chargement fourni.

Pour charger la batterie interne, suivez ces étapes :

- Connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni au port MICRO USB.
- Connectez l'autre extrémité à un port USB de votre ordinateur ou à un adaptateur secteur (non fourni).
- L'indicateur LED de charge/Bluetooth devient rouge lors de la charge.
- Lorsque la charge est complète, l'indicateur LED de charge/Bluetooth s'éteint.

Indication de batterie faible

Si la tension de la batterie est inférieure à 3 V, un signal sonore se fait entendre toutes les 60 secondes.

Le casque se met automatiquement hors tension si la tension descend en dessous de 2,9 V.

AVERTISSEMENT : évitez les situations suivantes :

- Remplacer une batterie pouvant contourner un dispositif de sécurité.
- Placer la batterie dans des flammes ou un four chaud, ou tenter de l'écraser ou de la couper mécaniquement : cela peut produire une explosion.
- Laisser la batterie dans un environnement aux températures extrêmement élevées : cela peut produire une explosion ou une fuite de liquide ou gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression de l'air très faible peut causer une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammable.

AVERTISSEMENT : Afin de protéger votre audition, assurez-vous de toujours baisser ou couper le volume de votre système d'écoute avant de placer le casque sur vos oreilles.

ANC (Système actif d'élimination du bruit)

La fonction ANC (active noise cancellation) est disponible pour une utilisation avec ou sans fil. Le circuit ANC doit être activé/désactivé manuellement.

Pour activer la fonction ANC, faites glisser l'interrupteur ANC sur la position ON. La LED ANC s'allume en vert.

Pour désactiver la fonction ANC, replacez l'interrupteur en position OFF. La LED verte s'éteint.

Appairage Bluetooth

Une invite vocale pour l'appairage se fait entendre lors de la mise sous tension. Référez-vous au tableau ci-dessous pour prendre connaissance des autres fonctionnalités.

NFC (communication en champ proche) : Vous pouvez également appairer votre casque avec un appareil Bluetooth en utilisant la fonction NFC. Pour effectuer un appairage avec NFC, approchez simplement votre appareil Bluetooth (à moins de 5 cm) du logo NFC sérigraphié sur le casque.

Vous pouvez accéder aux différentes fonctions Bluetooth avec les boutons situés sur l'écouteur de droite :



Marche/arrêt	
Marche	Maintenez le bouton central enfoncé pendant 3 secondes
Arrêt	Maintenez le bouton central enfoncé pendant 3 secondes

Réglages de la musique	
Lire un morceau	Appuyez sur le bouton central
Mettre un morceau en pause	Appuyez sur le bouton central
Monter le volume de 7%	Appuyez sur le bouton "+"
Baisser le volume de 7%	Appuyez sur le bouton "-"
Morceau suivant	Appuyez longuement sur "+"
Morceau précédent	Appuyez longuement sur "-"

Réglages du téléphone	
Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton central
Refuser un appel	Appuyez deux fois sur le bouton central
Raccrocher	Appuyez sur le bouton central
Monter le volume de 7%	Appuyez sur le bouton "+"
Baisser le volume de 7%	Appuyez sur le bouton "-"
Recomposition du dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton central

Réglages du micro

Activer/désactiver le micro	Appuyez longuement sur le bouton central
-----------------------------	--

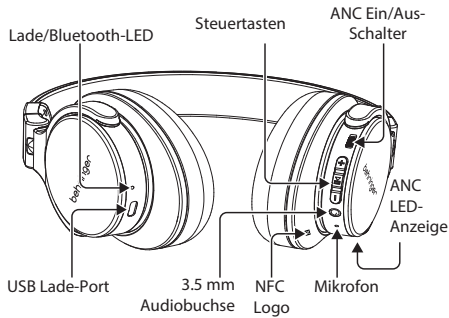
Assistance vocale

Activer l'assistance vocale	Appuyez trois fois sur le bouton central
-----------------------------	--

Indication LED

En charge	Rouge
Charge complète	LED éteinte
Appairage	Les LEDs rouge et bleue s'allument alternativement
Bluetooth connecté	Bleu
ANC activé	Vert

Bedienelemente



Erste Schritte

Aufladen

- Bitte lesen Sie vor der Benutzung diese Schnellstartanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf.
- Laden Sie den eingebauten Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens vier Stunden auf.
- Lassen Sie den Kopfhörer während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Bitte laden Sie den Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Kabel über einen längeren Zeitraum (mehr als 3 Monate) nicht benutzt haben.
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel.

Gehen Sie zum Laden des internen Akkus wie folgt vor:

1. Schließen Sie das kleinere Ende des mitgelieferten USB-Kabels an die MICRO USB-Buchse an.
2. Verbinden Sie das andere Ende mit einer USB-Buchse Ihres Computers, die Spannung liefert, oder einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Die Lade/Bluetooth-LED leuchtet während des Ladevorgangs rot.
4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich die Lade/Bluetooth-LED aus.

Warnung bei niedrigem Ladezustand

Wenn die Akkuspannung unter 3,0 V fällt, ertönt alle 60 Sekunden ein Piepton.

Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn die Akkuspannung unter 2,9 V sinkt.

WARNUNG: Vermeiden Sie Folgendes:

- Das Auswechseln des Akkus, wodurch eine Schutzfunktion außer Kraft gesetzt werden kann.
- Das Wegwerfen des Akkus ins Feuer oder einen heißen Ofen sowie das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden des Akkus, was zu einer Explosion führen kann.
- Das Lagern des Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Das Lagern des Akkus in extrem niedrigem Luftdruck, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gasen führen kann.

WARNUNG: Schützen Sie Ihre Ohren, indem Sie die Lautstärke Ihres Monitorsystems stummschalten oder ganz zurückdrehen, bevor Sie den Kopfhörer aufsetzen.

ANC (Active Noise Cancellation)

Die ANC-Funktion (Active Noise Cancellation) ist sowohl im kabelgebundenen als auch im drahtlosen Kopfhörereinsatz verfügbar. Die ANC-Schaltung muss manuell ein/ausgeschaltet werden.

Um die ANC-Schaltung einzuschalten, schieben Sie den ANC-Schalter auf die „On“-Position. Die ANC Anzeige-LED leuchtet grün.

Um die ANC-Schaltung auszuschalten, schieben Sie den ANC-Schalter zurück auf die „Off“-Position. Die grüne LED erlischt.

Bluetooth pairing

Nach dem Einschalten hören Sie eine Sprachaufforderung zum Pairing-Verfahren. Weitere Funktionen entnehmen Sie bitte der Funktionsplan-Tabelle.

NFC (Near Field Communication): Sie können Ihren Kopfhörer auch mittels integrierter NFC-Funktion mit einem Bluetooth-Gerät koppeln. Zum Koppeln mit NFC bringen Sie Ihr Bluetooth-Gerät einfach physisch in die Nähe (5 cm Umkreis) der NFC-Markierung am Kopfhörer.

Bluetooth-Funktionen für Bluetooth-fähige Kopfhörer können über das in der rechten Ohrmuschel integrierte Bedienteil gesteuert werden:



Ein/Ausschalten	
Ein	Mittlere Taste 3 s gedrückt halten
Aus	Mittlere Taste 3 s gedrückt halten

Musiksteuerung	
Track abspielen	Mittlere Taste einmal drücken
Track pausieren	Mittlere Taste einmal drücken
Lautstärke um 7% erhöhen	"+" Taste drücken
Lautstärke um 7% verringern	"-" Taste drücken
Nächster Track	"+" Taste lange drücken
Vorheriger Track	"-" Taste lange drücken

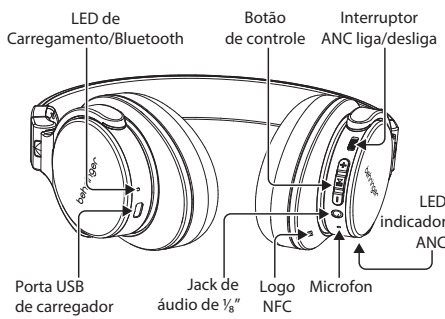
Anrufsteuerung	
Eingehenden Anruf beantworten	Mittlere Taste einmal drücken
Eingehenden Anruf ablehnen	Mittlere Taste zweimal drücken
Anruf beenden	Mittlere Taste einmal drücken
Lautstärke um 7% erhöhen	"+" Taste drücken
Lautstärke um 7% verringern	"-" Taste drücken
Letzte Nummer nochmal wählen	Mittlere Taste zweimal drücken

Mikrofonsteuerung	
Mikrofon stumm / aktiv	Mittlere Taste lange drücken

Sprachassistent-Steuerung	
Sprachassistent aktivieren	Mittlere Taste dreimal drücken

LED-Anzeige	
Akku wird geladen	Rot
Komplett geladen	LED aus
Pairing-Modus	Rot und Blau blinken abwechselnd
Bluetooth verbunden	Blau
ANC aktiviert	Grün

Controles



Primeiros Passos

Carregamento

- Antes de usar, leia este guia de primeiros passos com atenção e guarde-o em um local seguro.
- Carregue a bateria embutida por pelo menos quatro horas antes do primeiro uso.
- Não o deixe sem supervisão durante o carregamento.
- Carregue a bateria regularmente se não usar o cabo por um longo período (mais de 3 meses).
- Use apenas o cabo do carregador fornecido.

TPara carregar a bateria interna, siga as seguintes etapas:

1. Conecte a extremidade menor do cabo USB fornecido ao conector MICRO USB.
2. Conecte a outra extremidade a um conector USB com alimentação em seu computador ou a uma fonte de alimentação AC (não incluída).
3. O LED de carregamento / Bluetooth ficará com uma cor vermelha durante o carregamento.
4. Quando estiver totalmente carregado, o LED de carregamento / Bluetooth apagará.

Advertência de bateria baixa

Quando a tensão da bateria cair abaixo de 3,0 V, haverá um bipe de advertência a cada 60 segundos.

Os fones de ouvido serão desligados automaticamente quando a tensão da bateria cair abaixo de 2,9 V.

ADVERTÊNCIA: Evite o seguinte:

- Substituição de uma bateria que pode anular uma salvaguarda.
- Descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, que pode resultar em uma explosão.
- Deixar a bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

ADVERTÊNCIA: sempre certifique-se de proteger seus ouvidos silenciando ou abaixando totalmente o volume do sistema de monitoramento antes de usar os fones de ouvido.

ANC (cancelamento de ruído ativo)

A função ANC (cancelamento de ruído ativo) está disponível tanto em conexões cabeadas quanto sem fio. O circuito ANC deve ser manualmente ligado/desligado.

Para ligar o circuito ANC, mova o interruptor ANC deslizante para a posição "ligado". O LED indicador ANC acenderá uma luz verde.

Para desligar o circuito ANC, mova o interruptor ANC deslizante de volta para a posição "desligado". A luz LED verde apagará.

Sincronização Bluetooth

Você ouvirá uma voz instruindo a sincronização após ligar o dispositivo. Consulte a tabela do mapa de funções para obter outras funções.

NFC (comunicação por campo de proximidade):

Também é possível sincronizar os fones de ouvido a um dispositivo Bluetooth usando a função NFC integrada. Para realizar a sincronização com NFC, basta aproximar fisicamente o seu dispositivo Bluetooth (dentro de 5 cm ou 2 polegadas) da marcação NFC nos fones de ouvido.

As funções Bluetooth para fones de ouvido com Bluetooth habilitável podem ser acessadas na seção controle localizada no fone direito:



Alimentação ligada/desligada

Ligado	Aperte a tecla central por 3 segundos
Desligada	Aperte a tecla central por 3 segundos

Controles de música

Reprodução de faixa	Aperte a tecla central uma vez
Pausa da faixa	Aperte a tecla central uma vez
Aumentar o volume em 7	Aperte a tecla "+"
Abaixar o volume em 7%	Aperte a tecla "-"
Próxima faixa	Aperte a tecla "+" por um tempo prolongado
Previous Track	Aperte a tecla "-" por um tempo prolongado

Controles de chamada telefônica

Responder chamada	Aperte a tecla central uma vez
Recusar chamada	Aperte a tecla central duas vezes
Terminar a chamada	Aperte a tecla central uma vez
Aumentar o volume em 7%	Aperte a tecla "+"
Abaixar o volume em 7%	Aperte a tecla "-"
Para discar o último número novamente	Aperte a tecla central duas vezes

Controle de microfones

Mute / unmute de microfone	Aperte a tecla central por um tempo prolongado
----------------------------	--

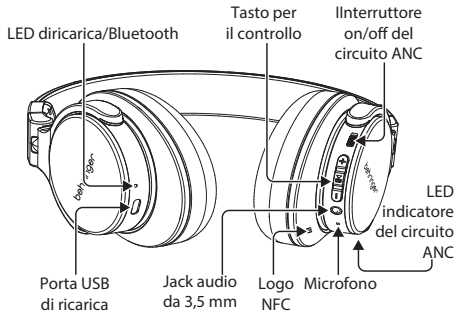
Controle por comando de voz

Ativar comando de voz	Aperte a tecla central três vezes
-----------------------	-----------------------------------

Indicação do LED

Carregando	Vermelho
Totalmente carregado	LED desligado
Sincronizando	As luzes vermelhas e azuis piscam alternadamente
Bluetooth conectado	Azul
ANC ativado	Verde

Controlli



Iniziare

Caricamento

- Prima dell'uso, leggete attentamente questa guida rapida e conservatela in un luogo sicuro.
- Prima del primo utilizzo fate ricaricare per almeno quattro ore la batteria incorporata.
- Non lasciate la cuffia incustodita durante la ricarica.
- Ricaricate regolarmente la batteria se non avete usato il cavo per un lungo periodo (oltre 3 mesi).
- Utilizzate esclusivamente il cavo di ricarica in dotazione.

Per ricaricare la batteria interna, seguite questi passaggi:

1. Collegate l'estremità più piccola del cavo USB in dotazione alla presa MICRO USB.
2. Collegate l'altra estremità a una presa USB alimentata del computer o a un alimentatore c.a. (non fornito).
3. Durante la ricarica il led di ricarica/Bluetooth diventa di colore rosso.
4. Al termine della ricarica il led di ricarica/Bluetooth si spegnerà.

Avviso di batteria scarica

Quando la tensione della batteria scende sotto 3V, ogni 60 secondi sarà emesso un segnale acustico.

La cuffia si spegne automaticamente quando la tensione della batteria scende sotto 2,9 V.

ATTENZIONE: evitate quanto segue:

- Sostituzione di una batteria che può annullare la salvaguardia.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, ciò può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata; ciò può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- Batteria soggetta a pressione dell'aria estremamente bassa; ciò potrebbe provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.

ATTENZIONE: assicuratevi sempre di proteggere le orecchie disattivando o abbassando completamente il volume del sistema di monitoraggio prima di indossare le cuffie.

ANC (Active Noise Cancellation – Cancellazione attiva del rumore)

La funzione ANC (Active Noise Cancellation) è disponibile sia per uso via cavo che wireless. Il circuito ANC deve essere attivato/disattivato manualmente.

Per attivare il circuito ANC tenete premuto per 1 secondo l'interruttore di attivazione/disattivazione ANC. Il led indicatore ANC si illuminerà verde.

Per disattivare il circuito ANC tenete premuto l'interruttore di attivazione/disattivazione ANC. Il led verde si spegnerà.

Sincronizzazione Bluetooth

Dopo l'accensione ascolterete un messaggio vocale per la sincronizzazione. Per altre funzioni, fate riferimento alla tabella della mappa delle funzioni.

NFC (Near Field Communication – comunicazione ravvicinata): potete anche sincronizzare la cuffia a un dispositivo Bluetooth tramite la funzione NFC interna. Per eseguire la sincronizzazione NFC è sufficiente avvicinare fisicamente il dispositivo Bluetooth (entro 5cm) al contrassegno NFC della cuffia.

Potete accedere alle funzioni Bluetooth per le cuffie abilitate Bluetooth dalla sezione di controllo incorporata nell'auricolare destro:



Accensione/spegnimento

Accensione	Premete il tasto centrale per 3 secondi
Spegnimento	Premete il tasto centrale per 3 secondi

Controlli della musica

Riprodurre la traccia	Premete una volta il tasto centrale
Mettere in pausa la traccia	Premete una volta il tasto centrale
Alzare il volume del 7%	Premete il tasto "+"
Abbassare il volume del 7%	Premete il tasto "-"
Traccia successiva	Premete a lungo il tasto "+"
Traccia precedente	Premete a lungo il tasto "-"

Controllo delle telefonate

Risposta alla chiamata in arrivo	Premete una volta il tasto centrale
Rifiuto della chiamata in arrivo	Premete due volte il tasto centrale
Chiudere la telefonata	Premete una volta il tasto centrale
Alzare il volume del 7%	Premete il tasto "+"
Abbassare il volume del 7%	Premete il tasto "-"
Richiamare l'ultimo numero	Premete due volte il tasto centrale

Controllo del microfono

Silenziamento/attivazione	Premete a lungo il tasto centrale
---------------------------	-----------------------------------

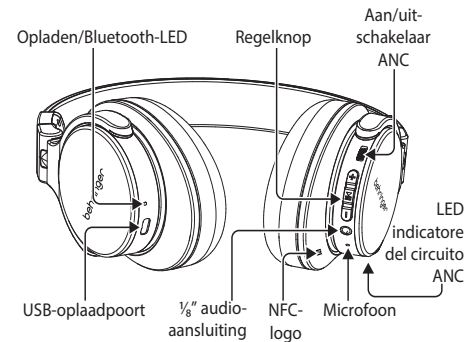
Controllo Voice Assist

Attivazione Voice Assist	Premete tre volte il tasto centrale
--------------------------	-------------------------------------

Indicazioni del LED

Ricarica	Rosso
Carica completa	Spento
Sincronizzazione	Rosso e blu lampeggiano alternativamente
Bluetooth connesso	Blu
ANC attivo	Verde

Regelaars



Aan de slag

Opladen

- Lees deze snelstartgids zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek.
- Laad voor het eerste gebruik de interne accu minstens vier uur op.
- Tijdens het opladen niet onbeheerd achterlaten.
- Laad de batterij regelmatig op als u de kabel lange tijd (meer dan 3 maanden) niet heeft gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel.

Volg deze stappen om de interne accu op te laden:

1. Sluit het kleinere uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op de MICRO-USB-aansluiting.
2. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-aansluiting op de computer of een netstroomvoeding (niet meegeleverd).
3. De LED Opladen/Bluetooth kleurt tijdens het opladen rood.
4. Als de unit volledig is opgeladen gaat de LED Opladen/Bluetooth uit.

Waarschuwing bij lage accuspanning

Als het accuspanning lager wordt dan 3,0 V, klinkt elke 60 seconden een waarschuwingssignaal.

De hoofdtelefoon wordt automatisch uitgeschakeld als de accuspanning lager wordt dan 2,9 V.

WAARSCHUWING: Vermijd het volgende:

- Vervanging van een accu die een beveiliging kan uitschakelen.
- Verwijdering van een accu in het vuur of hete oven, of mechanische verbrijzeling of doorknippen kan een explosie tot gevolg hebben.
- Als een accu in een extreem hete omgeving komt, kan dit resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gas.
- Een accu blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, kan resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gas.

WAARSCHUWING: Zorg er altijd voor dat uw gehoor wordt beschermd door het volume van uw bewakingssysteem volledig te dempen of te verlagen alvorens de hoofdtelefoon te dragen.

ANC (actieve ruisonderdrukking)

De functie ANC (Active Noise Cancellation) is zowel bekabeld als draadloos beschikbaar. Het ANC-circuit moet handmatig worden in-/uitgeschakeld.

Schuif de ANC-schakelaar naar de "aan"-stand om het ANC-circuit in te schakelen. De ANC-indicator-LED licht groen op.

Schuif de ANC-schakelaar naar de "uit"-stand om het ANC-circuit uit te schakelen. De groene LED wordt uitgeschakeld.

Bluetooth-koppeling

Na het inschakelen hoort u de spraakprompt voor koppelen. Zie de functietabel voor andere functies.

NFC (Near Field Communication): U kunt de hoofdtelefoon ook met een Bluetooth-apparaat koppelen met behulp van de ingebouwde NFC-functie. Breng om met NFC te koppelen het Bluetooth-apparaat fysiek (binnen 5 cm) bij de NFC-markering op de hoofdtelefoon.

Bluetooth-functies voor Bluetooth-oortelefoons zijn toegankelijk vanuit het bedieningsgedeelte in de rechter oorschelp:



In-/uitschakelen

Inschakelen	Druk gedurende 3 seconden op de middelste knop
Uitschakelen	Druk gedurende 3 seconden op de middelste knop

Muziekbediening

De track afspelen	Druk eenmaal op de middelste knop
De track pauzeren	Druk eenmaal op de middelste knop
Volume omhoog met 7%	Druk op de knop "+"
Volume omlaag met 7%	Druk op de knop "-"
Volgende track	Druk op de knop "-"
Vorige track	Druk lang op de knop "-"

Bediening telefoongesprek

Binnenkomend gesprek beantwoorden	Druk eenmaal op de middelste knop
Binnenkomend gesprek weigeren	Druk twee keer op de middelste knop
Gesprek beëindigen	Druk eenmaal op de middelste knop
Volume omhoog met 7%	Druk op de knop "+"
Volume omlaag met 7%	Druk op de knop "-"
Laatste nummer opnieuw kiezen	Druk twee keer op de middelste knop

Microfoonbediening

Microfoon dempen/inschakelen	Lang indrukken middelste knop
------------------------------	-------------------------------

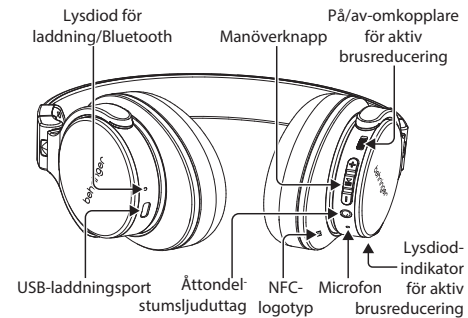
Voice Assist Control (spraakbesturing)

Voice Assist activeren	Drie keer op de middelste knop drukken
------------------------	--

LED-indicator

Opladen	Rood
Volledig opgeladen	LED uit
Koppelmodus	Rode en blauwe lampen knipperen beurtelings
Bluetooth verbonden	Blauw
ANC geactiveerd	Groen

Kontroller



Så här kommer du igång

Laddning

- Läs denna snabbstartshandledning noga före användning och förvara den på ett säkert ställe.
- Ladda det inbyggda batteriet i minst fyra timmar före första användningen.
- Lämna inte utan uppsikt under laddning.
- Ladda batteriet regelbundet om du inte har använt kabeln på länge (mer än tre månader).
- Använd endast den medföljande laddningskabeln.

Så här laddar du det inbyggda batteriet:

- Anslut den mindre änden av den medföljande USB-kabeln till MICRO USB-uttaget.
- Anslut den andra änden till ett USB-uttag med strömförsörjning på din dator eller en anordning för växelströmsanslutning (ingår inte).
- Laddnings-/Bluetooth-lysdioden kommer att ändra färg till rött under laddning.
- När laddningen är slutförd kommer laddnings-/Bluetooth-lysdioden att släckas.

Varning om låg batterinivå

När batteriets spänning faller under 3,0 V avges en varningssignal var 60:e sekund.

Hörlurarna kommer att stängas av automatiskt när batteriets spänning faller under 2,9 V.

WARNING! Undvik följande:

- Ersättning av ett batteri kan motverka en säkerhetsåtgärd.
- Om ett batteri läggs i en eld eller i en varm ugn, eller om ett batteri mekaniskt krossas eller skärs, kan det resultera i en explosion.
- Om ett batteri lämnas i en omgivande miljö med extremt hög temperatur kan det resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om ett batteri utsätts för ett extremt lågt lufttryck kan det resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

WARNING! Skydda alltid dina öron genom att stänga av eller sänka ditt monitorsystems volym helt innan du tar på dig hörlurarna.

ANC (aktiv brusreducering)

ANC-funktionen (aktiv brusreducering) är tillgänglig vid både trådbunden och trådlös användning. ANC-kretsen måste slås på/av manuellt.

Om du vill slå på ANC-kretsen för du ANC-glidbrytaren till läget "på". ANC-lysdiodeindikatorn kommer att lysa grönt.

Om du vill slå av ANC-kretsen för du tillbaka ANC-glidbrytaren till läget "av". Den gröna lysdioden kommer att släckas.

Bluetooth-parkoppling

Du kommer att höra ett röstmeddelande om parkoppling när strömmen har slagits på. Fler funktioner anges i funktionstabellen.

NFC (närfältskommunikation): Du kan också parkoppla dina hörlurar med en Bluetooth-enhet genom att använda den inbyggda NFC-funktionen. För att parkoppla med NFC håller du bara din Bluetooth-enhet nära (fem cm) NFC-markeringen på hörlurarna.

Bluetooth-funktioner för Bluetooth-hörlurar kan hanteras från kontrollsektionen i höger hörlur:



Starta/stäng av

Starta	Tryck på mittknappen i tre sekunder
Stäng av	Tryck på mittknappen i tre sekunder

Musikkontroller

Spela upp låten	Tryck på mittknappen en gång
Pausa låten	Tryck på mittknappen en gång
Volym upp med 7 %	Tryck på knappen "+"
Volym ned med 7 %	Tryck på knappen "-"
Nästa spår	Håll knappen "+" intryckt
Föregående låt	Håll knappen "-" intryckt

Telefonsamtalskontroller

Besvara inkommande samtal	Tryck på mittknappen en gång
Avvisa inkommande samtal	Tryck på mittknappen två gånger
Avsluta samtalet	Tryck på mittknappen en gång
Volym upp med 7 %	Tryck på knappen "+"
Volym ned med 7 %	Tryck på knappen "-"
Återuppringning av senaste numret	Tryck på mittknappen två gånger

Mikrofonstyrning

Slå av/på mikrofonen	Håll mittknappen intryckt
----------------------	---------------------------

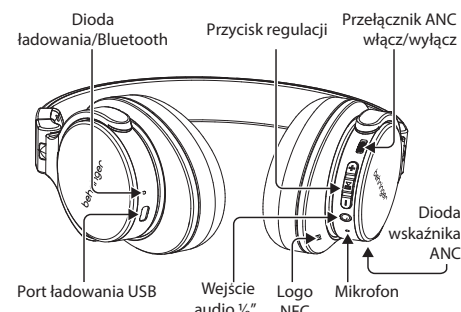
Styrning av Voice Assist

Aktivera Voice Assist	Tryck på mittknappen tre gånger
-----------------------	---------------------------------

Lysdiodindikation

Laddning	Röd
Fulladdad	Lysdiod av
Parkopplingsläge	Blinkar omväxlande rött och blått
Bluetooth anslutet	Blå
ANC aktiverat	Grön

Regulacja



Rozpoczęcie

Ładowanie

- Przed korzystaniem prosimy uważnie zapoznać się z tym poradnikiem szybkiego startu i przechowanie go w bezpiecznym miejscu.
- Naładuj wbudowaną baterię przez przynajmniej cztery godziny przed pierwszym użyciem.
- Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru.
- Prosimy o regularne ładowanie baterii, jeśli kabel nie był w użyciu od dłuższego czasu (ponad 3 miesiące).
- Prosimy o ładowanie tylko za pomocą dołączonego w zestawie kabla.

Aby doładować wewnętrzną baterię, postępuj według następujących kroków:

1. Podłącz mniejszy koniec dołączonego kabla USB do wejścia MICRO USB.
2. Podłącz drugi koniec do zasilanego wejścia USB w komputerze lub zasilacza gniazdkowego (nie w zestawie).
3. Dioda ładowania/Bluetooth zmieni kolor na czerwony podczas ładowania.
4. Gdy w pełni naładowana, dioda ładowania/Bluetooth wyłączy się.

Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii

Gdy napięcie baterii spadnie poniżej 3.0 V, co 60 sekund pojawi się dźwięk ostrzegawczy.

Słuchawki wyłączą się automatycznie, gdy napięcie baterii spadnie poniżej 2.9 V.

UWAGA: Unikaj następujących rzeczy:

- Wymiana baterii, co może uszkodzić zabezpieczenia.
- Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, lub mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie baterii, co może spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze, co może skutkować wybuchem lub wyciekaniem łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Wystawienie baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, co może skutkować wybuchem lub wyciekaniem łatwopalnej cieczy lub gazu.

UWAGA: Zawsze chron swój słuch, wyciszając lub obniżając do minimum głośność urządzenia źródłowego przed założeniem słuchawek.

ANC ((Active Noise Cancellation – Aktywna eliminacja szumów)

Funkcja ANC jest dostępna zarówno w trybie przewodowym, jak i bezprzewodowym. Obwód ANC musi być włączony/ wyłączony ręcznie.

Aby włączyć obwód ANC, przesun przełącznik ANC do pozycji „on”. Dioda wskaźnika ANC zapali się na zielono.

Aby wyłączyć obwód ANC, przesun przełącznik ANC z powrotem do pozycji „off”. Zielona dioda wyłączy się.

Parowanie Bluetooth

YUsłyszysz wskazówkę o parowaniu po włączeniu urządzenia. Prosimy o zapoznanie się z tabelą funkcji w celu zapoznania się z pozostałymi funkcjami.

NFC (Near Field Communication – Komunikacja

bliskiego zasięgu): Możesz również sparować swoje słuchawki z urządzeniem Bluetooth za pomocą wbudowanej funkcji NFC. Aby sparować poprzez NFC, po prostu zbliż urządzenie Bluetooth (na odległość 5 cm) do oznaczenia NFC na słuchawkach.

Funkcje Bluetooth dla słuchawek wyposażonych w Bluetooth są dostępne poprzez sekcję regulacji w prawej słuchawce:



WŁĄCZ / WYŁĄCZ

Włącz słuchawki	Wciśnij środkowy przycisk na 3 sekundy
Wyłącz słuchawki	Wciśnij środkowy przycisk na 3 sekundy

Regulacja muzyki

Odwórz utwór	Wciśnij raz środkowy przycisk
Pauza	Wciśnij raz środkowy przycisk
Podgłośnij o 7%	Wciśnij przycisk “+”
Ścisij o 7%	Wciśnij przycisk “-”
Następny utwór	Przytrzymaj przycisk “+”
Poprzedni utwór	Przytrzymaj przycisk “-”

Regulacja rozmowy

Odbierz rozmowę	Wciśnij raz środkowy przycisk
Odrzuć rozmowę	Wciśnij dwa razy środkowy przycisk
Zakończ rozmowę	Wciśnij raz środkowy przycisk
Podgłośnij o 7%	Wciśnij przycisk “+”
Ścisij o 7%	Wciśnij przycisk “-”
Wybierz ostatni numer	Wciśnij dwa razy środkowy przycisk

Regulacja mikrofonu

Włącz/wyłącz mikrofon	Przytrzymaj środkowy przycisk
-----------------------	-------------------------------

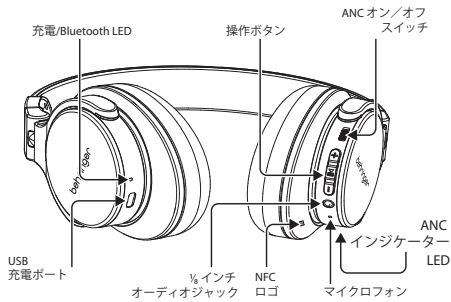
Regulacja wsparcia głosu

Włącz wsparcie głosu	Wciśnij trzy razy środkowy przycisk
----------------------	-------------------------------------

Wskaźnik LED

Ładowanie	Czerwony
W pełni naładowane	Dioda wyłączona
Tryb parowania	Czerwone i niebieskie światło na przemian
Bluetooth połączony	Niebieski
ANC włączona	Zielony

コントロール類



はじめましょう

充電

- ご使用になる前に、このクイックスタートガイドをしっかりとご覧いただき、またガイドを安全な場所に保管してください。
- 内蔵バッテリーを 4 時間以上充電してから、ご使用を開始してください。
- 充電中はその場を離れないでください。
- ケーブルを長期間 (3 ヶ月以上) 使用しない場合は、バッテリーを定期的に充電してください。
- 必ず、付属の充電ケーブルのみをご使用ください。

内蔵バッテリーの充電は以下の手順でおこないます：

- 付属 USB ケーブルの小さい方の端を MICRO USB ジャックに接続します。
- もう一方の端を電源の入ったコンピューターの USB ジャックまたは AC 電源サプライ (非付属) に接続します。
- 充電中、Charging (充電) / Bluetooth LED が赤色に変わります。
- 充電が完了すると、Charging / Bluetooth LED が消えます。

バッテリー低残量警告

バッテリーの電圧が 3.0V を下回ると、60 秒ごとに警告のピープ音が鳴ります。

ヘッドフォンは、バッテリーの電圧が 2.9V を下回ると自動的に電源がオフになります。

警告：下記の行為は避けてください：

- バッテリー交換をするとき安全装置がだめになります。
 - バッテリーを火中や熱い炉に投げたり、機械的に粉砕・切断すると、爆発の恐れがあります。
 - バッテリーを過度の高温になる環境に置いておくと、爆発したり、可燃性の液体・ガスが漏れる恐れがあります。
 - バッテリーを気圧が極端に低い場所に置くと、爆発したり、可燃性の液体・ガスが漏れる恐れがあります。
- 警告：耳の保護のため、ヘッドフォンを装着する前には必ず、モニタリングシステムの音をミュート、または音量を完全に下げるなどの対策をおこなってください。

ANC (アクティブノイズキャンセレーション)

ANC (アクティブノイズキャンセレーション) 機能は有線・ワイヤレスいずれの接続でもご利用いただけます。ANC 回路は手動でオン/オフを切り替えます。

ANC 回路をオンにするには、ANC スライディングスイッチを "ON" (オン) の位置にします。ANC インジケーター LED が緑色に点灯します。

ANC 回路をオフにするには、ANC スライディングスイッチを "OFF" (オフ) の位置にします。緑色 LED ライトが消灯します。

Bluetooth ペアリング

電源をオンにした後、ペアリングを促すボイスが聞こえます。その他の機能については、機能マップ表をご参照ください。

NFC (近距離無線通信)：内蔵の NFC 機能を使用することでも、Bluetooth 機器とヘッドフォンをペアリングできます。NFC でペアリングするには、Bluetooth 機器を物理的にヘッドフォンの NFC のマークに近づけます (5cm 程度)。

Bluetooth 対応イヤフォンの Bluetooth 機能には、右側のイヤピースに埋め込まれているコントロール部からアクセスします：



電源オン/オフ

電源オン	センターキーを 3 秒間押す
電源オフ	センターキーを 3 秒間押す

ミュージック操作

トラックのプレイ	中央キーを 1 度押す
トラック一時停止	中央キーを 1 度押す
音量を 7% 上げる	"+" キーを押す
音量を 7% 下げる	"-" キーを押す
次のトラック	"+" キーを長押し
前のトラック	"-" キーを長押し

電話の操作

着信電話に出る	センターキーを 1 回押す
着信を拒否する	センターキーを 2 回押す
通話を終了する	センターキーを 1 回押す
音量を 7% 上げる	"+" キーを押す
音量を 7% 下げる	"-" キーを押す
直近の番号をリダイヤル	センターキーを 2 回押す

マイク操作

マイクミュート/ミュート解除	センターキーを長押し
----------------	------------

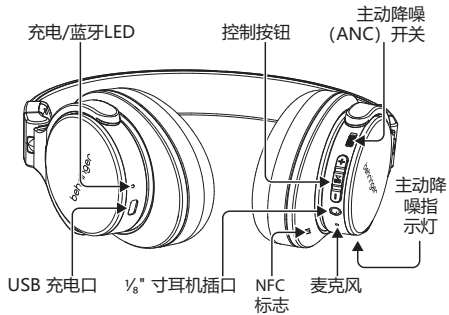
ボイスアシスト操作

ボイスアシストを有効化	センターキーを 3 回押す
-------------	---------------

LED インジケーション

充電中	赤色
充電完了	LED オフ
ペアリングモード	赤色と青色のライトが交互に点滅
Bluetooth 接続	青色
ANC 有効	緑色

控制



起步

充电

- 使用前, 请仔细阅读本快速入门指南, 并将其保存在安全的地方。
- 首次使用前至少为内置电池充电四小时。
- 充电时不要无人看管。
- 如果您长时间未使用 (超过 3 个月), 请定期为电池充电。
- 请仅使用提供的充电器电缆。

要为内部电池充电,请遵循以下步骤:

1. 将提供的 USB 电缆的较小一头连接到 MICRO USB 插口。
2. 将另一端连接到计算机或交流电源供电的 USB 插口 (未内附)。
3. 充电/蓝牙指示灯在充电过程中将会变为红色。
4. 充满电后, 充电/蓝牙指示灯将熄灭。

低电量警告

当电池电压降至 3.0V 以下时, 每 60 秒就会发出一次警告蜂鸣声。

当电池电压降低至 2.9V 时, 耳机将自动关闭。

警告! 避免以下情况:

- 更换电池导致保护失效。
- 将电池丢入火或热烤箱中, 或机械性粉碎或切割电池, 可能导致爆炸。
- 将电池留在极高的温度周围环境中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 将电池置于极低气压中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。

警告! 佩戴耳机之前, 始终确保通过静音或降低监听系统的音量来保护耳朵。

ANC(主动降噪)

ANC(主动降噪) 功能可在有线和无线条件下使用。必须手动打开/关闭 ANC 电路

要打开 ANC 电路, 将 ANC 滑动开关拨到 “on” 位置。ANC 指示灯将亮起绿色。

要关闭 ANC 电路, 将 ANC 滑动开关拨回 “off” 位置。绿色指示灯将熄灭。

蓝牙配对

打开电源后, 您将听到配对的声音提示。有关其他功能, 请参阅功能列表。

NFC(近场通信): 您还可以使用内置的 NFC 功能将耳机与蓝牙设备配对。要利用 NFC 配对, 只需将蓝牙设备靠近 (在 5 厘米或 2 英寸以内) 耳机上的 NFC 标记即可。

用于支持蓝牙的耳机的蓝牙功能可使用右耳机内嵌的控制部分来控制:



电源开关

打开电源	按住中央键 3 秒
关机	按住中央键 3 秒

音乐控制

播放曲目	按一下中央键
暂停曲目	按一下中央键
提高音量 7%	按 “+” 键
降低音量 7%	按 “-” 键
下一个曲目	长按 “+” 键
上一个曲目	长按 “-” 键

电话呼叫控制

接听来电	按一下中央键
拒绝来电	按两下中央键
结束呼叫	按一下中央键
提高音量 7%	按 “+” 键
降低音量 7%	按 “-” 键
重播最近一次号码	按两下中央键

麦克风控制

麦克风静音/关闭静音	长按中央键
------------	-------

语音辅助控制

激活语音辅助	按三下中央键
--------	--------

指示灯显示

充电	红色
充满电	熄灭
配对模式	红灯和蓝灯交替闪烁
蓝牙连接	蓝色
已激活 ANC	绿色的

Specifications

Driver unit	40 mm
Impedance	32 Ω
Frequency response	20 Hz to 20 kHz
Sound pressure level (SPL)	100 dB @ 1 kHz (110 dB peak)
Rated power	30 mW
Peak power	50 mW
Bluetooth*	Version 5.0
Frequency range	2402 MHz ~ 2480 MHz
Channel number	79
Max output power	4 dBm
Bluetooth range	up to 33 ft (10 m) in line of sight
CODEC support	aptX, AAC, SBC
NFC (Near Field Communication)	Yes
Call support	CVC 8.0
Mic sensitivity	- 42 dB ($\pm$ 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Battery type	Rechargeable lithium battery
Working time	up to 30 hours (up to 20 hours with ANC + Bluetooth)
Charging time	under 2 hours via USB 5 V / 500 mA
Fast charging	Yes
Accessories	USB charging cable, 3.5 mm AUX cable, 6.3 mm adaptor, airline adaptor, zipper case

*The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Music Tribe is under license.

Presupuesto

Unidad de controlador	40 mm
Impedancia	32 Ω
Respuesta de frecuencia	20 Hz to 20 kHz
Nivel de presión sonora (SPL)	100 dB a 1 kHz (pico de 110 dB)
potencia nominal	30 mW
Potencia máxima	50 mW
Bluetooth*	Versión 5.0
Rango de frecuencia	2402 MHz ~ 2480 MHz
Número de canal	79
Potencia máxima de salida	4 dBm
Alcance de Bluetooth	hasta 33 ft (10 m) en línea de visión
Soporte de códec	aptX, AAC, SBC
NFC (comunicación de campo cercano)	Sí
Llame a soporte	CVC 8.0
Sensibilidad del micrófono	- 42 dB ($\pm$ 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Tipo de batería	Batería de litio recargable
Tiempo de trabajo	hasta 30 horas (hasta 20 horas con ANC + Bluetooth)
Tiempo de carga	menos de 2 horas vía USB 5 V / 500 mA
Carga rápida	Sí
Accesorios	Cable de carga USB, cable AUX de 3,5 mm, adaptador de 6,3 mm, adaptador de avión, estuche con cremallera

*La marca de palabra Bluetooth y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Music Tribe se realiza bajo licencia.

Caractéristiques

Unité pilote	40 mm
Impédance	32 Ω
Réponse en fréquence	20 Hz to 20 kHz
Niveau de pression acoustique (SPL)	100 dB @ 1 kHz (crête de 110 dB)
Puissance nominale	30 mW
Puissance de pointe	50 mW
Bluetooth*	Version 5.0
Gamme de fréquence	2402 MHz ~ 2480 MHz
Numéro de chaîne	79
Puissance de sortie maximale	4 dBm
Portée Bluetooth	jusqu'à 33 ft (10 m) en ligne de mire
Prise en charge des CODEC	aptX, AAC, SBC
NFC (communication en champ proche)	Oui
Appeler l'assistance	CVC 8.0
Sensibilité du micro	- 42 dB ($\pm$ 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Type de batterie	Batterie au lithium rechargeable
Temps de travail	jusqu'à 30 heures (jusqu'à 20 heures avec ANC + Bluetooth)
Temps de charge	moins de 2 heures via USB 5 V / 500 mA
Chargement rapide	Oui
Accessoires	Câble de chargement USB, câble AUX 3,5 mm, adaptateur 6,3 mm, adaptateur pour compagnie aérienne, étui à fermeture éclair

*La marque de mot Bluetooth et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et tout usage de ces marques par Music Tribe se fait sous licence.

Technische Daten

Treibereinheit	40 mm
Impedanz	32 Ω
Frequenzgang	20 Hz bis 20 kHz
Schalldruckpegel (SPL)	100 dB @ 1 kHz (110 dB Spitze)
Nennleistung	30 mW
Spitzenleistung	50 mW
Bluetooth*	Version 5.0
Frequenzbereich	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanalnummer	79
Maximale Ausgangsleistung	4 dBm
Bluetooth-Reichweite	bis zu 10 m Sichtweite
CODEC-Unterstützung	aptX, AAC, SBC
NFC (Nahfeldkommunikation)	Ja
Rufen Sie den Support an	CVC 8.0
Mikrofonempfindlichkeit	- 42 dB ($\pm$ 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Akku-Typ	Wiederaufladbare Lithiumbatterie
Arbeitszeit	bis zu 30 Stunden (bis zu 20 Stunden mit ANC + Bluetooth)
Ladezeit	unter 2 Stunden über USB 5 V / 500 mA
Schnelles Laden	Ja
Zubehör	USB-Ladekabel, 3,5 mm AUX-Kabel, 6,3 mm Adapter, Airline-Adapter, Reißverschluss-Etui

*Die Wortmarke Bluetooth und die Logos gehören der Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung solcher Marken durch Music Tribe erfolgt unter Lizenz.

FR

DE

Especificações

Unidade de driver	40 mm
Impedância	32 Ω
Resposta de frequência	20 Hz a 20 kHz
Nível de pressão sonora (NPS)	100 dB @ 1 kHz (pico de 110 dB)
Potência nominal	30 mW
Potência máxima	50 mW
Bluetooth*	Versão 5.0
Faixa de frequência	2402 MHz ~ 2480 MHz
Número do canal	79
Potência máxima de saída	4dBm
Alcance Bluetooth	até 33 ft (10 m) na linha de visão
Suporte CODEC	aptX, AAC, SBC
NFC (comunicação de campo próximo)	Sim
Ligue para o apoio	CVC 8.0
Sensibilidade do microfone	- 42 dB (± 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Tipo de Bateria	Bateria de lítio recarregável
Tempo de trabalho	até 30 horas (até 20 horas com ANC + Bluetooth)
Tempo de carregamento	menos de 2 horas através de USB 5 V/500 mA
Carregamento rápido	Sim
Acessórios	Cabo de carregamento USB, cabo AUX de 3,5 mm, adaptador de 6,3 mm, adaptador para companhia aérea, estojo com fecho

*A marca de palavra Bluetooth e os logotipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer uso dessas marcas por parte da Music Tribe é feito sob licença.

Specifiche

Unità conducente	40 mm
Impedenza	32 Ω
Risposta in frequenza	Da 20 Hz a 20 kHz
Livello di pressione sonora (SPL)	100 dB @ 1 kHz (picco 110 dB)
Potenza nominale	30 mW
Potenza di picco	50 mW
Bluetooth*	Versione 5.0
Gamma di frequenza	2402 MHz ~ 2480 MHz
Numero del canale	79
Potenza di uscita massima	4 dBm
Portata Bluetooth	fino a 33 ft (10 m) in linea di vista
Supporto CODEC	aptX, AAC, SBC
NFC (comunicazione in campo vicino)	Sì
Chiama l'assistenza	CVC 8.0
Sensibilità del microfono	- 42 dB (± 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Tipo di batteria	Batteria al litio ricaricabile
Orario di lavoro	fino a 30 ore (fino a 20 ore con ANC + Bluetooth)
Tempo di ricarica	meno di 2 ore tramite USB 5 V / 500 mA
Ricarica rapida	Sì
Accessori	Cavo di ricarica USB, cavo AUX da 3,5 mm, adattatore da 6,3 mm, adattatore per aereo, custodia con cerniera

*Il marchio Bluetooth e i loghi sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Music Tribe è concesso in licenza.

PT

IT

Specificaties

Bestuurder eenheid	40 mm
Impedantie	32 Ω
Frequentierespons	20 Hz tot 20 kHz
Geluidsdruk niveau (SPL)	100 dB @ 1 kHz (110 dB piek)
Nominaal vermogen	30 mW
Piekvermogen	50 mW
Bluetooth*	Versie 5.0
Frequentiebereik	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanaalnummer	79
Maximaal uitgangsvermogen	4 dBm
Bluetooth-bereik	tot 10 m (33 ft) in zichtlijn
CODEC-ondersteuning	aptX, AAC, SBC
NFC (Near Field-communicatie)	Ja
Bel ondersteuning	CVC 8.0
Microfoongevoeligheid	- 42 dB ($\pm$ 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Batterijtype	Oplaadbare lithiumbatterij
Werktijd	tot 30 uur (tot 20 uur met ANC + Bluetooth)
Oplaadtijd	minder dan 2 uur via USB 5 V / 500 mA
Snel opladen	Ja
Accessoires	USB-oplaadkabel, 3,5 mm AUX-kabel, 6,3 mm adapter, vliegtuigadapter, etui met ritssluiting

*Het woordmerk Bluetooth en de logo's zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van dergelijke merken door Music Tribe geschiedt onder licentie.

Specificationer

Driver enhet	40 mm
Impedans	32 Ω
Frekvenssvar	20 Hz till 20 kHz
Ljudtrycksnivå (SPL)	100 dB @ 1 kHz (110 dB topp)
Märkeffekt	30 mW
Toppeffekt	50 mW
Bluetooth*	Version 5.0
Frekvensområde	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanalnummer	79
Max uteffekt	4 dBm
Bluetooth-räckvidd	upp till 33 ft (10 m) i sikte
CODEC-stöd	aptX, AAC, SBC
NFC (Near Field Communication)	Ja
Ring support	CVC 8.0
Mikrofonkänslighet	- 42 dB ($\pm$ 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Batterityp	Uppladdningsbart litiumbatteri
Arbetstid	upp till 30 timmar (upp till 20 timmar med ANC + Bluetooth)
Laddningstid	under 2 timmar via USB 5 V / 500 mA
Snabbaddning	Ja
Tillbehör	USB-laddningskabel, 3,5 mm AUX-kabel, 6,3 mm adapter, flygbolagsadapter, dragkedja

*Bluetooth-ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av Music Tribe sker under licens.

Dane techniczne

Jednostka sterująca	40 mm
Impedancja	32 Ω
Pasmo przenoszenia	20 Hz do 20 kHz
Poziom ciśnienia akustycznego (SPL)	100 dB @ 1 kHz (szczyt 110 dB)
Moc znamionowa	30 mW
Moc szczytowa	50 mW
Bluetooth*	Wersja 5.0
Zakres częstotliwości	2402 MHz ~ 2480 MHz
Numer kanału	79
Maksymalna moc wyjściowa	4 dBm
Zasięg Bluetootha	do 33 ft (10 m) w linii wzroku
Obsługa kodeków	aptX, AAC, SBC
NFC (komunikacja bliskiego zasięgu)	Tak
Zadzwoń do wsparcia	CVC 8.0
Czułość mikrofonu	- 42 dB (± 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
Typ baterii	Akumulator litowy wielokrotnego ładowania
Czas pracy	do 30 godzin (do 20 godzin z ANC + Bluetooth)
Czas ładowania	poniżej 2 godzin przez USB 5 V / 500 mA
Szybkie ładowanie	Tak
Akcesoria	Kabel do ładowania USB, kabel AUX 3,5 mm, adapter 6,3 mm, adapter lotniczy, etui na zamek błyskawiczny

*Znaki towarowe Bluetooth i logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich użycie przez Music Tribe odbywa się na podstawie licencji.

仕様

ドライバーユニット	40 mm
インピーダンス	32 Ω
周波数応答	20 Hz to 20 kHz
音圧レベル (SPL)	100 dB @ 1 kHz (ピーク 110 dB)
定格出力	30 mW
ピークパワー	50 mW
ブルートゥース*	バージョン 5.0
周波数範囲	2402 MHz ~ 2480 MHz
チャンネル番号	79
最大出力	4 dBm
Bluetooth 範囲	見通し距離最大 33 フィート (10メートル)
コーデックサポート	aptX, AAC, SBC
NFC (近距離無線通信)	はい
サポートに電話する	CVC 8.0
マイク感度	- 42 dB (± 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
電池のタイプ	充電式リチウム電池
勤務時間	最大 30 時間 (ANC + Bluetooth 使用時は最大 20 時間)
充電時間	USB 5 V / 500 mA で 2 時間以内
急速充電	はい
アクセサリ	USB 充電ケーブル、3.5 mm AUX ケーブル、6.3 mm アダプタ、 航空会社用アダプタ、ジッパーケース

*Bluetooth の商標およびロゴは Bluetooth SIG, Inc. の所有物であり、Music Tribe によるこれらの商標の使用はライセンスに基づいて行われています。

技术参数

驱动单元	40 mm
阻抗	32 Ω
频率响应	20 Hz to 20 kHz
声压级	100 dB @ 1 kHz (110 dB peak)
额定功率	30 mW
峰值功率	50 mW
蓝牙*	版本 5.0
频率范围	2402 MHz ~ 2480 MHz
通道数量	79
最大输出功率	4 dBm
蓝牙范围	up to 33 ft (10 m) 视线范围内
编解码器支持	aptX, AAC, SBC
NFC (近场通信)	Yes
通话支持	CVC 8.0
麦克风灵敏度	- 42 dB (± 3 dB) @1kHz, 0 dB = 1 V/Pa
电池类型	可充电锂电池
工作时间	最长可达 30 小时 (开启主动噪声取消和蓝牙时最长可达 20 小时)
充电时间	通过 USB 5V / 500mA 充电, 少于 2 小时
快速充电	Yes
配件	USB 充电线, 3.5 mm AUX cable, 6.3 mm 适配器, 航空适配器, 拉链盒

*Bluetooth 字标和标志归 Bluetooth SIG, Inc. 所有, Music Tribe 对这些标志的使用均在许可范围内。

FEDERAL COMMUNICATIONS
COMMISSION COMPLIANCE
INFORMATION

Behringer
BH480NC

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**
Address: **122 E. 42nd St.1,
8th Floor NY, NY 10168,
United States**
Email Address: **legal@musictribe.com**

FCC ID: QWHBH470NC

BH480NC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.

Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB, United Kingdom



Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

We Hear You